



Submisaun ba Komisaun C, Parlamentu Nasionál RDTL

Husi La'ó Hamutuk

Kona-ba Revizaun ba Proposta Orsamentu Jerál Estadu 2020

10 Janeiru 2020

Konteúdu

Sustentabilidade Finansas	2
Governu nia Prioridade	2
Empréstimu	4
Meiu-ambiente.....	4
Agrikultura no turizmu	5
Edukasaun	5
Bee Moos no Saneamentu.....	5
Ami nia rekomendasaun xave sira mak tuir mai ne'e:	6

Introdusaun

La'ó Hamutuk apresia ba Governu nia esforsu atu hamenus montante Orsamentu Jerál Estadu 2020, kompara ho ezbosu OJE anterior ne'ebé fahe iha fulan Outubru 2019. Maski nune'e, ami nafatin preokupa katak montante orsamentu biliaun \$1.7 ne'e sai ameasa nafatin ba sustentabilidade finansas Timor-Leste nian. Iha revizaun ne'e Governu hamenus programa no liña orsamentál balu husi proposta primeiru ne'ebé kontinua la tuir povu nia nesiedade urjente sira, maibé la ko'a liña balun ne'ebé presiza avaliasaun kle'an.

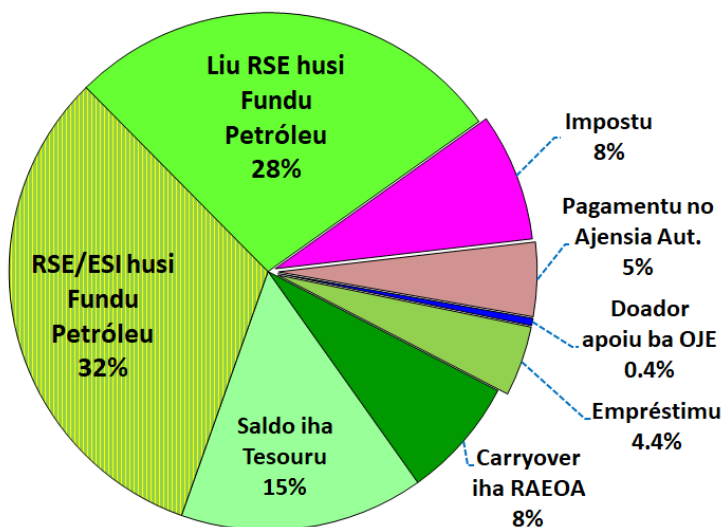
Tuir mai, ami hakarak esplika no fahe ami nia preokupasaun kona ba asuntu importante sira ne'ebé liga ho sustentabilidade finansas, empréstimu, alokasaun ba servisu báziku no setór sustentável sira seluk. Ami mós fó ami nia rekomendasaun xave sira ba Parlamentu atu halo diskute ho kle'an molok ita boot sira foti desizaun.

Sustentabilidade Finanças

Ezbosu OJE ba tinan 2020 foti montante husi Fundu Petrolíferu ne'ebé la sustentável. Revizaun orsamentu 2020 nian Governu nafatin kontinua foti besik biliaun ida, dala tolu Rendimentu Sustentável Estimativa (RSE husi Fundu Petrolíferu. Totalmente, 60% OJE ne'ebé mai husi Fundu Petrolíferu agora, sei aumenta ho orsamentu iha *Carryover* iha RAEOA *no Cash balance* iha Tezouru ne'ebé foti ona husi FP iha tinan pasadu sira. Total orsamentu husi Fundu Petrolíferu ne'ebé aloka ba Orsamentu Jerál Estadu ne'e

bele to'o 83%. Parte tan mai husi empréstimu ne'ebé tenke selu fali iha futuro, ho osan husi FP. Durante ne'e Governu nia fonte rendimentu prinsipál mak reseita ne'ebé mai husi FP. Tuir loloos governu tenke utiliza fundu ne'e ho kuidadu ho dalan ne'ebé sustentável, hodi desenvolve setór produtivu sira nune'e bele asegura ita nia rezerva fundu ida ne'e hodi garante povu nia moris iha futuro. Maibé se governu kontinua pratika foti liu husi Rendimentu Sustentável Estimativa, signifika katak sei amesa ba rezerva FP no nia rendimentu iha futuro.

Reseita iha proposta segundu OJE ba 2020 tokon \$1,668 total

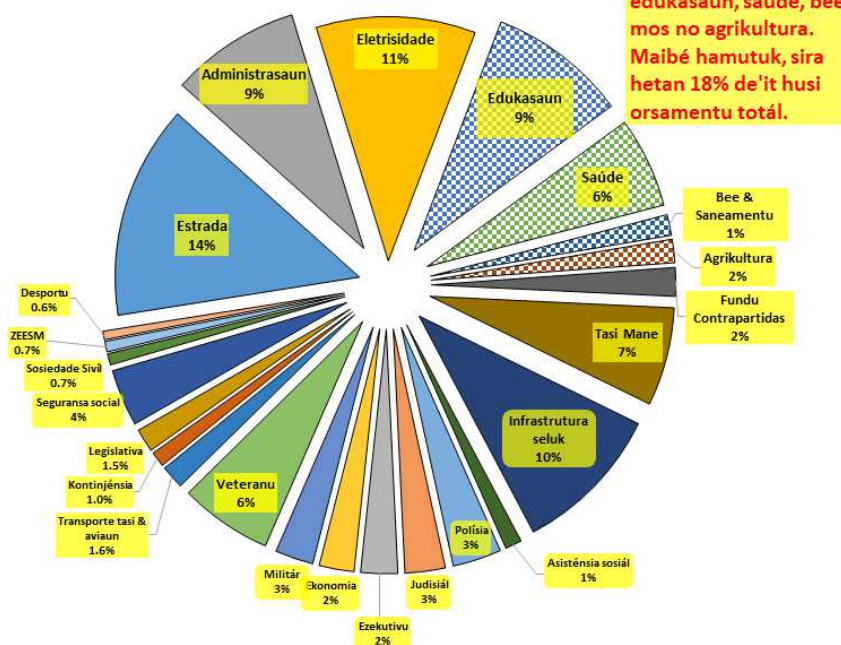


Grafika husi La'o Hamutuk bazeia proposta OJE 2020. Dezembru 2019

Governu nia Prioridade









La'o Hamutuk preokupa katak prosesu redusaun ba Orsamentu Jerál Estadu ne'ebé governu halo la haree ba nasaun nia nesidade no prioridade. Haree ba ezbosu OJE 2020 nian, ami nota katak maski alokasaun ba projetu boot multi-annual kuaze la hamenus, maibé alokasaun orsamentu ba setór báziku sira hamenus maka'as, hanesan ezemplu balu ne'ebé ami deskreve iha gráfiku no tabela tuir mai ne'e.

Kategoria sira iha OJE ba tinan 2020 OJE tomak = tokon \$1,668



Governu nia prioridade mak edukasaun, saúde, bee mos no agrikultura. Maibé hamutuk, sira hetan 18% de'it husi orsamentu total.

Gráfiku ne'e husi La'o Hamutuk bazeia ba Livru sira husi proposta segundu, OJE 2020, Governu RDTL. Dezembru 2019.

Programa	Alokasaun Ezbosu OJE 2020, Outubru 2019	Alokasaun Ezbosu OJE 2020 Dezembru 2019	Mudansa
Alokasaun ba Tasi Mane liu husi Fundu Infrastrutura	\$16,451,000	\$16,451,000	 La iha mudansa
Transferénsia ba TimorGap liu MPM	\$74,900,000	\$74,900,000	 La iha mudansa
Expo Dubai	\$2,119,000	\$2,119,000	 La iha mudansa
Planeamentu, dezenvolvimentu, operasaun no manutensaun ba sistema saneamentu iha Dili no Munisipiu hitu (7)	\$1,500,000	\$300,000	 80%
Diresaun Nasionál ba Saneamentu Báziku	\$1,384,000	\$114,000	 92%
Aumenta produsaun no produtividade ho sustentável	\$10,026,335	\$7,984,727	 20%
Subsídium ba transporte produktu agrikultór sira nian ba merkadu	\$961,795	\$86,900	 91%
Diresaun Nasionál ba Infrastrutura Edukasaun	\$29,230,000	\$8,033,000	 73%

Alende ne'e, maski La'õ Hamutuk apresia katak Governu hamenus duni alokasaun ba Fundu Kontrapartidas kompara ho proposta OJE 2020 anterior, ami nota katak laiha esplikaun detallu kona ba objetivu husi alokasaun ida ne'e, aloka ba saida no hodi halo saida. Imposivel atu hatene valór ka benefísiu husi alokasaun ruma bainhira Livru Orsamentál falta atu fó informasaun detallu kona ba Governu nia planu. Planeamentu orsamentál ne'ebé sustentável, matenek, no transparente tenke fornese informasaun detallu sira ba kada projetu.

La'õ Hamutuk observa mós katak revizaun ba proposta OJE Dezembru nian aumenta alokasaun ba Kapitál Dezenvolvimentu ba RAEOA, husi zero iha Outubru maibé iha proposta revizaun aumenta ba besik tokon \$100. Infelizmente Livru 3C laiha esplikaun kona ba oinsá sira atu uza osan boot ne'e. Maski Governu hamenus alokasaun orsamentu ba programa barak, maibé nafatin la klaru no laiha esplikaun detallu tanba sá alokasaun orsamentu ba RAEOA aumenta maka'as. Molok Ita-boot sira halo votasaun final ba OJE foun ne'e, ami sujere atu Membru Parlamentu hotu presiza komprende motivu no objetivu husi alokasaun orsamentu ida ne'e. Atu asegura sustentabilidade finansas, Governu presiza aloka fundus bazeia ba nesesidade povu no efisiénsia; to'õ agora laiha razaun atu aloka orsamentu boot ba RAEOA, nune'e alokasaun orsamentu ho montante boot hanesan ne'e sei ameasa duni ba prosesu no mekanizmu transparénsia no sustentabilidade.

Ami husu ba membru Parlamentu Nasionál atu halo diskusaun kle'an ho Governu hodi hare didi'ak kona-ba aumentu hirak ne'ebé laiha esplikasaun, ho razaun katak bainhira laiha detallu susar atu halo kontrolu no monitorizasaun.

Empréstimu

Iha ezbosu OJE primeiru ne'e seidak inklui informasaun xave kona-ba Governu nia planu atu uza barreira foun ba empréstimu ho valor empréstimu tokon \$750 ne'ebé governu planu atu asina kontratu iha tinan 2020. Montante ne'e boot liu dala rua duké akordu empréstimu sira ne'ebé Timor-Leste asina tiha ona. Empréstimu bele fó impaktu boot ba ekonomia, no empréstimu la sustentável sei sai ameasa ba sustentabilidade finansas. Tanba ne'e, importante atu inklui informasaun no projesaun ne'ebé loloos. La ho informasaun ne'e, ita la bele hatene impaktu husi empréstimu no la bele foti desizaun ne'ebé matenek.

Maski Governu fó sai katak ninia nivel deve sei sustentável, projesaun kona-ba sustentabilidade deve la hatudu realidade. Parte 2.6.3.3 husi Livru 1, kona-ba empréstimu iha futuro, falta atu temi Governu nia planu atu empresta osan barak liu no falta atu konsidera impaktu husi empréstimu tokon \$750 tan iha futuro ba orsamentu ba oin. Se ita deve tan tokon \$750 ho termu hanesan empréstimu sira agora nian, Timor-Leste tenke selu maizumenus tokon \$78 kada tinan bainhira periodu grasa nian remata ona. Ne'e hatudu rasio entre re-embolsa divida ho reseita mak 35%, besik dala-rua husi bareira 18% ne'ebé hakerek iha Livru Orsamentu 1 no IMF/WB *Debt Sustainability Analysis* (DSA). Parlamentu Nasionál tenke ezije Governu halo klarifikasaun kle'an kona-ba objetivu husi empréstimu ne'e (mai husi ne'ebé, atu uza ba saida no oinsá atu selu fila fali).

Meiu-ambiente

Sekretáriu Estadu Ambiente (SEA) nudár instituisaun estadu ne'ebé durante ne'e foti papél importante atu halo servisu hodi asegura no garante implementasaun polítika no lei sira ne'ebé estadu Timor-Leste estabelese ona. Nune'e bele asegura no proteje problema meiu ambiente sira ne'ebé akontese tanba problema mudansa klimátika, efeito negativu sira husi atividade indústriá mineiru, dezenvolvimentu husi projetu boot sira ne'ebé daudaun ne'e la' o hela iha Timor-Leste.

Ami hanoin katak papél husi instituisaun ne'e loloos tenke haforsa liután ho investimentu orsamentu ne'ebé adekua nune'e bele aumenta número rekursu umanu, aumenta fasilidade sira liu-liu ekipamentu servisu tékniku nian no mós establesimentu laboratóriu ambientál ne'ebé bele ajuda viabiliza SEA nia servisu tékniku no operasionál sira.

Kompara ho OJE 2019 ami rekoñese katak iha aumentu 39% ba proposta orsamentu 2020 nian ne'ebé governu apresenta iha fulan Outubru 2019, ho montante hamutuk tokon \$2.2. Infelizmente iha revizaun orsamentu ba proposta OJE 2020 nian Konsellu Ministru redús 15.2% husi número orsamentu tokon \$2.2 anterior ne'ebé SEA apresenta. La' o Hamutuk preokupa katak redusaun ba montante atuál ne'e sei implika ba dezenvolvimentu futuro instalasaun laboratóriu ambientál no programa importante sira seluk ne'ebé SEA dezeña ona. Nune'e ami rekomenda atu SEA tenke hetan orsamentu adekua atu bele implementa sira nia programa no servisu importante sira ne'e iha futuro.

Agrikultura no turizmu

Proposta foun OJE 2020 kontinua hatudu katak agrikultura seidauk sai prioridade ba governasaun ida ne'e. Iha tinan 2019 setór agrikultura hetan alokasaun tokon \$27.4 maibé ba tinan 2020 proposta foun ne'e redús orsamentu ba tokon \$25.4 ka redusaun 7%. Iha proposta OJE 2020 ne'ebé apresenta iha fulan Outubru 2019, setór agrikultura hetan alokasaun tokon \$29.8, boot liu 9% kompara ho alokasaun OJE iha 2019 nian. Infelizmente proposta ne'e redús osan barak liu husi osan ne'ebé aloka ba programa atu 'aumenta produsaun no produtividade ho sustentável' ne'ebé redús husi tokon \$10 ba tokon \$8, osan atu fó subsidiu ba transporte produktu agrikultór sira nian ba merkadu ne'ebé ko'a besik tokon \$0.9.

Iha tempu hanesan governu mantén alokasaun ba programa ne'ebé ladún iha benefisiu klaru ba povu ki'ik sira, hanesan Expo Dubai ne'ebé sei gasta osan liu tokon \$2.1. Orsamentu ne'ebé aloka ba partisipa iha Expo Dubai, nia montante atu boot hanesan orsamentu Ministériu Turizmu Komérsiu no Indústria nian ne'ebé aloka ba programa 'dezenvolve no promove TL nudár destinu atrativu no favoritu ba turista sira, iha Ázia Pasífiku'. Programa boot MTCI nian liga ba turizmu nee hetan de'it orsamentu tokon \$2.4. Polítika orsamentu ida ne'e ignora realidade katak maioria povu Timor-Leste sei moris iha setór agrikultura no kontradís ho governu nia narativu sira katak agrikultura ho turizmu mak setór prioridade iha governu nia programa sira.

Edukasaun

Governu Konstituisional Dauluk (VIII) deklara ona ninia prioridade atu haforsa liu tan sistema saúde, edukasaun no asegura povu Timoroan asesu ba bee moos. Maibé alokasaun orsamentu 2020 ba setór hirak ne'e, la refleta governu nia promesa sira. Husi OJE tomak, setór edukasaun tinan 2020 hetan 9.1% husi OJE kompara ho tinan 2019 ne'ebé 9.3% husi OJE tomak. Ami preokupa ho redusaun sira iha proposta OJE 2020, hanesan tuir mai ne'e:

1. Proposta dahuluk OJE 2020, Diresaun Nasionál ba Infrastrutura Edukasaun aloka tokon \$29 ba infrastrutura eskola, maibé ezbosu OJE atuál redús tiha orsamentu ne'e ba tokon \$8. Ami preokupa tanba sá mak hamenus orsamentu ida ne'e maski realidade iha infrastrutura eskola barak mak prezisa atu hadi'ak hodi fasilita prosesu aprendizajen ida ne'ebé di'ak liu.
2. Alokasaun ba formasaun Docentes no Professional edukasaun sira ne'e mós hetan redusaun husi proposta tuan husi tokon \$2.3 reduz ba tokon \$1.8. Alokasaun ne'e ki'ik liu kompara ho alokasaun 2019 tokon \$2.1, Ami preokupa ho Governu nia desizaun hodi hamenus orsamentu ne'ebé importante ba atividade sira hodi hasa'e kapasidade husi manorin nain sira.

Bee Moos no Saneamentu

Asuntu bee moos sei sai nafatin preokupasaun ba sidadaun hotu-hotu, liu-liu comunidade iha área rurál. Proposta OJE nia alokasaun ba bee moos iha 2020 mak tokon \$19, ka 1% husi orsamentu total. Investimentu iha bee moos mak sai hanesan investimentu direta ba kapitál umanu, tanba bee ne'ebé kontaminadu no saneamentu la adekua kauza problema saúde ba ema barak. Ba saneamentu, governu aloka de'it tokon \$3 ba tinan ida iha 2020. Parlamentu Nasionál prezisa husu ba Governu atu hadi'ak servisu iha area bee moos no saneamentu atu garante povu hotu nia asesu ba bee moos no saneamentu ne'ebé di'ak. Ami preokupa tanba iha proposta foun governu hamenus orsamentu iha Diresaun Nasionál ba Saneamentu Báziku husi tokon \$1.384 ba tokon \$0.114 (ko'a

92%). Orsamentu iha Planeamentu, dezvoltimentu, operasaun no manutensaun ba sistema saneamentu iha Dili no Munisípiu hitu (7) hamutuk tokon \$1.5 ba tokon \$0.3 (ko'a 80%).

Ami nia rekomendasaun xave sira mak tuir mai ne'e:

- Parlamentu Nasionál presiza uza nia podér Konstituisional atu realiza montante OJE ne'ebé sustentável liu, liu-husi hamenus mákina Estadu nian no alokasaun sira ne'ebé la responde ba povu nia nesesidade.
- Husu ba Membru Parlamentu atu husu Governu hodi justifika tanba sá la hamenus osan ba projetu Tasi Mane no la hasai Expo Dubai, maibé halo redusaun ba setór báziku no setór produtivu sira hanesan saneamentu no bee moos, edukasaun no mós agrikultura.
- Duke ko'a osan setór báziku no setór produtivu sira, di'ak liu suspende despeza ba projetu Tasi Mane no avansa ba estudu independente ida ne'ebé bele halo estudu avaliasaun ba kustu tomak, risku, benefísiu husi projetu ne'e rasik, no hasai alokasaun ba Expo Dubai.
- Husu ba membru Parlamentu Nasionál atu la aprova envelope tokon \$750 ba akordu empréstimu foun iha 2020, se bainhira Governu la fó esplikasaun detallu kona ba empréstimu sira ne'e ba saida, hodi halo saida no oinsá ho atu selu fila fali.
- Husu ba Membru Parlamentu Nasionál atu husu ba Governu atu fó esplikasaun detallu kona-ba alokasaun sira ne'ebé la iha esplikasaun ka transparénsia, inklui alokasaun ba Fundu Kontrapartidas no RAEOA.

Ikus liu ami hakarak hato'o dala ida tan ami nia deseju tinan foun 2020 ba Distintu Deputadu/a sira iha uma fukun Parlamentu Nasionál, ami espera katak análize no hanoin kritiku ba revizaun proposta OJE 2020 ne'ebé ami fahe ho Ita-boot sira liu husi karta ida ne'e, sei ajuda Ita-boot sira hotu nune'e bele utiliza hodi husu ba Governu no tetu didi'ak Proposta OJE 2020 molok aprova ba OJE 2020 nian.

Obrigadu Wa'in.

Ami be saran lia,

Celestino Gusmão

Elizaria Febe Gomes

Bree Ahrens

Charles Scheiner

Berta Antonieta

Maxi Tahu

Marta da Silva

Mariano Ferreira

Adilsonio da Costa Jr